



W. BIEGAŃSKIEGO · W. CZĘSTOCHOWIE

EX · LIBRIS · M · B · P · IM · DR ·



# BIBLIOTEKA PUBLICZNA im. W. Biegańskiego w CZĘSTOCHOWIE

PRAWA REPRODUKCJI ZASTRZEŻONE

COPYRIGHT RESERVED

# GŁOS NARODU

Informacyjny dziennik demokratyczny

Nr 302

Częstochowa, środa — piątek 25 — 27 grudnia 1946 roku.

Rok II.

## Wigilia - Święto Pojednania

W szarości i codziennność wciąga takich samych dni pracy, które w wioskach, przemysłowych miastach rozpoczyna co rano przebiegający syren fabrycznych, a kończy łomot zatraskiwanych co wieczór bram, w niezmienną spokojnego nurtu życia rolników, które ujmuje i reguluje czterema porami roku rąka Przyrody, w wykoście robotczych dni milionów ludzkich mrowek, dźwigających na plecach, najczęściej przygarbionych, ciężary nadmiernych obowiązków i trudów. Nagle wczoraj się dzień niezwykle, który zarówno pod niebem Belleme jak dachami Los Angeles, w łagodnym klimacie Italii, jak na zaświeconych drogach syberyjskich tajg, czyni się świętem z rozblaskiem pierwszych gwiazd, modlitewnie w uroku zawodzonych pieśni i niezwykłością obrzędów pasterki przestawia się w dni świąt Bożego Narodzenia. Jakimkolwiek lukiem toczyło się twoje życie, biegnęło lotem podniebnym czy ślizgało się przyziemnym pelganiem, kimkolwiek jesteś: okrzepłym w swojej oschłości i w skąpstwie dickensowskim starem czy dobroczyńcą wszystkich potrzebujących, w dniu wigilijnym stajesz choć na moment, przechodni, i wsłuchujesz się w echa kolaczących w pamięci głosów przeszłości.

Dalekie, na pół otulone mgłą niepamięci, wracają wille dzieciństwa. Znowu palą się jak niegdyś świecek choinek, migocą ognie sztuczne i opłatków łamaniem rozpoczyna się uroczystość wieczery. Płyną jak najświeższe słowa, dokonują się akty przebaczeń i pojednań, rozlata się tęsknota i ileż budzi się pragnień.

Ala za pokrytymi zamrozem szybami okien jest ogromny świat, czai się zima i zło, i wiecznie wyrastają głogi krzywdy ludzkiej.

Ani wiesz nawet, że skończy się dzień wigilijny i przedjdzie dzieciństwo, opuścisz dom rodzinny i pójdziesz w ów świat, na codzienne z życiem zawody, na los choćby najgorszy.

Doświadczylesz wili ludzi samotnych, pustymi ulicami miasta słułeś się nieraz i z wiatrem zawodzącym łamałeś się opłatkami braterstwa.

Brałeś udział w wiliach tych, co tęsknią, ludzi, którzy czekają pierwszych gwiazd rozblasku i urzeczywistnienia z tęsknot swych choćby jedynej.

Uczestniczyłeś z przygodnymi znajomymi w przygodnych miejscach spotkania w wiliach przechodniów, w wieczerach, od których stołu odszedłeś, do innych jutro czy pojutrze udajesz się ludzi, do innych poszedłeś miejsce.

Zdarzył los: przeszły wille wojny, wieczerze w kawiarniach żołnierskich na dalekiej, obcej

ziemi, gdy tał wyciekał kzy na zmarzłe policzki, gdy zaczynałeś na nowo wspominać odległą ojczyznę i dom rodzinny, a potem w koleśkach, śpiewanych długo

w noc przez żołnierską brań, ukonjenia szukałeś.

Przeszły już wille obozów, tragiczne i beznadziejne, gdy auchy kawalek chleba opłatek zastepo-

wał i gdy szukając na niebie gwiazdy pojednania widziałeś w latach tysiąc dziewięćset czterdziestych — czterdziestych czwartych od Narodzenia Chrystusa

Pana jedynie zasłone krematoryjnego dymu, nieprzeniknioną i złowieszczą.

Minęły wille partyzanek, spożywane w przegodnych wiejskich chatkach w pośpiechu, w niepewności, w ciągłym pogotowiu.

Aż przyszedł dzień, gdy wojna się skończyła...

W roku ubiegłym, roztrząskane piorunem wojny rodziny powoli zbierały się, odszukiwały, łączyły.

Była to willa jeszcze oczekiwania, jeszcze o los najbliższych niepewności, ale już rozpoczynania na zgłiszczach budowy nowego życia, stawiania nowego domu.

Dziś jest druga willa powojenna, willa szczęśliwych powrotów, spotkań i odszukań.

Zalagodził się niejeden ból, co serce szarpał, życie silniejsze nad śmierć nawet sementarniale obudziło serca.

Jarzą się w noc, w przepastny mrok okna ludzkich mieszkań.



Witold Zechenter.

### Gdy pierwsza gwiazda...

Gdy pierwsza gwiazda... O słowa, słowa jakież dziś macie zaklęty rytm!

Któż was na serca dnie tak pochował, że powracacie naprzekór dziś!

Ze znowu wasza szata kolendna stronicą z bajki wyrwaną jest, a szara droga w wykrótach błędna w promiennych legend wykwitła treść!

Choinki światła pachną żywica jak te z zgubionych dzieciństwa dni — tęsknota, smutek, gorzyc i litosć w uśmiechu srebrnej zastęga sk ry.

Gdy pierwsza gwiazda. Podeszł do okna może ją ujrzeć przez niecierń chmur! a może szyba śniegiem wilgotna ize zawstydzonej odpłace w wtór!

Szczere życzenia z okazji  
**Świąt Bożego Narodzenia**  
 wszystkim Czytelnikom i Przyjaciółom naszego pisma  
 składa Redakcja „Głosu Narodu“

**Kandydaci**  
**Bloku Demokratycznego**  
**Okręgu XI**  
 pow. częstochowskiego  
 i włoszczowskiego

**OBRĄCZKA RYSZARD**  
 przewodniczący KC. OMTUR  
**WAGROWSKI**

**WŁADYSŁAW**  
 działacz społeczny  
**PALCZEWSKI JAN**

Inżynier  
**GRONKIEWICZ JAN**  
 działacz społeczny

**KUBICKI ALEKSANDER**  
 literat

**ZIENTARSKI-**  
**JANIKOWSKI ZBIGNIEW**  
 robotnik

**KAPALSKI DAMAZY**  
 wiceprezydent m. Częstochowy  
**LISZCZYK ZYGMUNT**

działacz społeczny  
**KUPNIEWICZ FELIKS**  
 hutnik

**HANUS MARIAN**  
 profesor gimnazjalny we Włoszczowie

cięższą się oczy dzieci migotem choinkowych świec, wrogowie recce sobie podają, łamią się słowa życzeń.

Szczęśliwi z powrotów, odzykani ziemi i bliskim, — radujcie się!

Ułagodzeni w bólach i rozpaczach — cieszyć się!

a wy, którzy jeszcze najbliższych oczekujecie — nadziei nie traćcie!

Dokończenie na str. 2-jej.





















OBWIESZCZENIA URZĘDOWE

Nr. O. 4432/14d.

OBWIESZCZENIE

Prezydenta Miasta z dnia 21 grudnia 1946 roku w sprawie obrotu wyrobami cukiernymi i dni bezmiędzylunnych...

Nr. O. 4350/24e

WEZWANIE
Prezydenta Miasta z dnia 20 grudnia 1946 roku w sprawie rejestracji straż wjeżdżających z terenów niemieckich...

Wzywa się wszystkie osoby, względnie firmy posiadające nieruchomości rozszerzenia w stosunku do niemieckich osób fizycznych i prawnych...

UWAGA REPATRIANCI!

Podoba się do wiadomości repatriantem zamieszkałym na terenie województwa kieleckiego, że w oszek o wystawienie orzeczenia odkodowawczego...

Zarząd Stowarzyszenia Kupców Polaków zaleca swym Członkom dokonanie wpłat na Długie Narodowe na zaproszenie...

KIOSK INWALIDZKI
ALEJA N. M. P. 11
przy moście kolejowym, kolporter wszystkich pism i czasopism krajowych i zagranicznych...

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku
ZAKŁAD ELEKTROINSTALACYJNY
Zygmunt Kowalczyk

Wesołych ŚWIAT — i „DOSIEGO ROKU”
WYTWÓRNICZA WÓD GAZOWYCH
K. Grabara

Zyczenia Świąteczne i Noworoczne składa swym Klientom i Znajomym
F-ma St. Krakowian

Dnia 20 grudnia 1946 r. zmarł po długich i ciężkich cierpieniach w wieku lat 59
Jan Kaczyński
PAPIERNIK
długoletni Pracownik Częstochowskiej Fabryki Papieru

Najlepsze życzenia
Świąteczne i Noworoczne
CENTRALA ŚWIATECZA
WŁAD. OJAKOWSKI

Dnia 25 b. m. jako w trzecią rocznicę śmierci
Jadwiga Henryki
Małachowskiej
zostanie odprawiona Msza św w Kościele Opieki św. Józefa...

Rodzajnie
Jana
Kaczyńskiego
z powodu Jego zgonu wrzemy szerokiego współżycia a składają Dyrekcja, Rada Zakładowa i Pracownicy Częstochowskiej Fabryki Papieru...

Potrzebny
chłopiec
lub uczeń
Zgłoszenia
SKŁAD AFECZNY
Wolność 13.

Z okazji Świąt BOŻEGO NARODZENIA swym Klientom zdrowych i wesołych Świąt oraz pomysłnego NOWEGO ROKU 1947 życzy firma
SKLEP GALANTERIA
Włodzimierz Wolniak

FABRYKA ŁYZEK
Roman Praśniewski
Częstochowa, Kawia 26 tel. 15-33
życzy szanownej Klienteli i Dostawcom zdrowych, pomysłnych świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku

KARPIE
posada na składzie
Wojewódzka Spółdzielnia Rybacka
Częstochowa, Śląska 4, tel. 12-10

„ELEKTROTECHNIKA”
T. Tomżyński
Częstochowa, Aleja N. M. Panny Nr 10, tel. 12-24.
Sprzedaż materiałów elektroinstalacyjnych i gwarant. Wykonywanie robót instalacji elektrycznych.

Najserdeczniejsze życzenia z okazji
ŚWIAT BOŻEGO NARODZENIA
oraz NOWEGO ROKU 1947
składa swoim Klientom
Tomasz POROS
Wł. Składu Pianin i Fortepianów

Milym i sympatycznym Bywalcom
Z okazji Świąt BOŻEGO NARODZENIA
i NOWEGO ROKU składa życzenia
Restauracja Wiedeńska
W. STĘPAK

Wesołych Świąt oraz szczęśliwego
Nowego Roku
życzy swoim Klientom
Firma T. KLUCZNY
Częstochowa, Plac Daszyńskiego 3.

FABRYKA WÓZKÓW
DZIECIĘCYCH I ŁALKOWYCH
na oryginalnych
ŁOŻYSKACH KULKOWYCH LOTNICZYCH
L. Czurzyński
Częstochowa, ul. Kawia 12 14 tel. 24-68.

Wyroby Metalowe i Części Rowerowe
Franciszek KOJ
Częstochowa, Aleja N. M. Panny 8 tel. 21-91.
Składa Wszystkim swoim Klientom najlepsze życzenia Świąteczne i Noworoczne

Z okazji Świąt
BOŻEGO NARODZENIA I NOWEGO ROKU
życzy firma
„Sirena Rekord”
właśc. J. SIENIAWSKI
Częstochowa, Plac Daszyńskiego 5, tel. 21-92.

Wszystkim swoim Klientom obecnym i przyszłym
ŚWIATECZNE I NOWOROCZNE
ZYCZENIA
Księgarnia i Skład Materiałów Piśmiennych
Eugeniusz Sowier
CZĘSTOCHOWA, Aleja N. M. Panny Nr 18, tel. 13-25.

Zdrowych i spokojnych Świąt
BOŻEGO NARODZENIA
oraz
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU
składa swym Szan. Bywalcom i poleca się nadej
Jan Bernacki
wł. „Kuchni Polskiej”
Częstochowa, Aleja N. M. Panny 42.

Najlepsze życzenia
ŚWIATECZNE
wszystkim swoim Klientom składa
BIURO OGŁOSZEŃ I REKLAM
POLSKIEJ AGENCJI PRASOWEJ PAP.
Częstochowa, Aleja 31, tel. 15-45.

**HURTOWNIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZO - CHEMICZNYCH****Stefan Romanowski**

Częstochowa, Plac Daszyńskiego 13, telefon 23-78.

Poleca czołowych fabryk najwyższej jakości artykuły:

- Firma Dr. Wander, Kraków, marmelady, soki na białym cukrze, budynie Dawa, oleiki do ciast i tortów na czystym sp. rytynie, cukier waniliowy.  
 Bohma, proszki do pieczenia, budynie, oleiki aromatyczne do ciast i tortów na czystym sp. rytynie.  
 „Lubiana“ proszki do pieczenia, oleiki do ciast do tortów, budynie doleki do wódki.  
 „Sirówa“ rozrost, cukier waniliowy i oleiki aromatyczne do ciast i tortów.  
 „Eliit“ Grudziak, esencje aromatyczne do ciast i tortów.  
 „Krajowin“ Kraków, wina owocowe, soki naturalne.  
 Państwowe Zakł. Zał. Przemysłowe Cieszyń — Błogocice, soki prawdziwe, w butelkach 1/10 l tr.  
 „Wola Krzysztoporska“ codziennie świeże drożdże.  
 „Herbewo“ gazy, „Sokół“, gazy Dwuwatki, Praparowatki.  
 „Mars“ Baterie: plastik, „Krajo“, „Amerykanki“, i arniki: Barwolit, Wilbra.  
 Musztardy: Matejak, Gabl-nz, Record.  
 Ceny ściśle fabryczne. Dla zamiejscowych wysyłamy towary za zaliczeniem pocztowym.

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku składamy wszystkim naszym Klientom i Dostawcom  
**NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA.**

PAP 4861



PAP 5559

Biuo: Piłsudskiego 21,  
 Magazyn: Piotrkowska 29, telefon 21-00

składa wszystkim obecnym oraz przyszłym Klientom  
**NAJLEPSZE ŻYCZENIA ŚWIĄTECZNE I NOWOROCZNE.**

Wszystkim członkom naszej Spółdzielni, Kołom Członków, P. P. Księgarzom, Klientom, Sympatykom — serdeczne życzenia  
**„WESOLYCH ŚWIAT“**

składa  
**KSIĘGARNIA SPÓŁDZIELNI WYDAWNICZEJ**

**„Czytelnik“**  
 w Częstochowie.

PAP 5515

**Fabryka Knotów  
 i Wyrobów Taśmowych  
 Z. KUCHARSKI**

Częstochowa, ul. Kawia 19, tel. 17-48.

składa swoim Odbiorcom życzenia zdrowych i pomyślnych Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku 1947.

PAP 5313

Egzystuje od 1918 r.  
**WARSZAWSKA FABRYKA CUKRÓW  
 I CZEKOLADY**

**K. Koczarski**

Częstochowa, ul. Piotrkowska 29, tel. 17-63.

Życzy swoim Odbiorcom i Klientom  
**Wesolych Świąt Bożego Narodzenia.**

PAP 5307

**MATERIAŁY PIŚMIENNE****St. Radwański**

Częstochowa, Aleja 30, tel. 16-60.

Przedstawicielstwo buchalterii przebitkowej firmy „Definitiv“ przesyła swoim Klientom życzenia ŚWIĄTECZNE I NOWOROCZNE.  
 P. P. 5377

**PRACOWNIA JUBILERSKA****Zygmunt Chomicki**

Częstochowa, ul. Piłsudskiego Nr 9, tel. 14-88

Poleca wszelkie wyroby w zakresie jubilerstwa wchodzące z okazji ŚWIAT BOŻEGO NARODZENIA I NOWEGO ROKU SKŁADAM SWOIM KLIENTOM ŻYCZENIA ZDROWYCH I WESOLYCH ŚWIAT  
 P. P. 5311

**Cukiernia****Z. Gospodarek**

Częstochowa, ul. Dąbrowskiego Nr 5, tel. 12-57.

Z OKAZJI ŚWIAT BOŻEGO NARODZENIA I NOWEGO ROKU 1947 ŻYCI SWOIM KLIENTOM I ODBIORCOM ZDROWYCH I WESOLYCH ŚWIAT  
 P. P. 5309

Powodzenia i najlepszych wyników pracy w NOWYM 1947 ROKU  
 Życzy Szanownej Klienteli

ZAKŁAD  
 INTROLIGATORSKO - PUDEŁKARSKI  
 I WYTWÓRNIA ZESZYTÓW

**Paweł Wyleżalek**

Częstochowa, ul. 2w.rki i Wigury Nr 12, tel. 17-85.

Z okazji nadechodzących  
**ŚWIAT ORAZ NOWEGO ROKU**  
 przesyła swoim Klientom i Dostawcom  
**ŻYCZENIA ŚWIĄTECZNE**  
 Firma

**Bronisław Dłubak**

Częstochowa, ul. Piłsudskiego 29, tel. 16-51

SPRZEDAŻ GALANTERII

PAP 5443

**Hurtownia Tapet, Papieru,  
 Wyrobów Papierowych i Galanterii**

**Fr. Francuz**

CZĘSTOCHOWA, ul. N. M. PANNY Nr 29

tel. 17 90 i 17 61

Poleca papier wszelkiego rodzaju, tapeta, tektura, wyroby z tkanin papierowych, jak worki, sienniki itp. Ceny niskie.  
 P. P. 5330

**CUKIERNIA DWURŁOWA****Zenon Cieplak**

Częstochowa, Piłsudskiego 11, tel. 17-16

Z okazji Świąt BOŻEGO NARODZENIA ORAZ NOWEGO ROKU 1947 życzy swoim Klientom zdrowych Świąt.  
 P. P. 5407

**Inż. J. SPRINGER i S-ka**

Sp. z o.o.

Częstochowa, Berka Joselewicza 1, tel. 15-58

poleca wagonowo:  
 cegły, wapno, smołę, cement, płyty „Suprema“ maty trzciniowe i inne artykuły budowlane.  
 P. P. 5504

Zdrowych i szczęśliwych  
**ŚWIAT**

oraz pomyślnego  
**NOWEGO ROKU**  
 życzy swoim Klientom

Firma

**Fr. Cyndecki**ul. Kościuszki 14,  
tel. 20-21.

PAP 5352

**Centra Handowa Przemysłu Chemicznego  
 HURTOWNIA POWIATOWA Nr. 1 w CZĘSTOCHOWIE**

Al. Kościuski 28 tel. dyr. 24-13, sp. 20 15, og. 23-04.

Składa swoim Klientom  
**NAJLEPSZE ŻYCZENIA ŚWIĄTECZNE**  
 oraz poleca po CENACH NAJNIŻSZYCH uzupełniony asortyment artykułów chemicznych: PIERWSZEJ POTRZEBY, DROGIERNYCH I TECHNICZNYCH.  
**UWAGA KLIENTE!**  
 W dniu 30 i 31 grudnia sprzedaż będzie wstrzymana z powodu inwentury. P. P. 5374

**„ROLNIK“**

**Powiatowa Spółdzielnia  
 Rolniczo-Handlowa  
 Samopomocy Chłopskiej**

z odpowiednim udziałem

w CZĘSTOCHOWIE

Centrala: ul. R. Mielcarskiego (dawn. Fabryczna) 1/3

Sklep: Nr 1, ul. Narutowicza 1.

Poleca:  
 nowozy sztuczne, po cenach urzędowych w dowolnej ilości materiały budowlane, narzędzia rolnicze, rzemieślnicze, galanterie i żelazna, emalie kłodzkie i t. p. — w dużym wyborze i gwarantowanej jakości  
 oraz prowadzi sprzedaż różnych pasz, jak otręby, makuchy, wytloki buraczane i t. p.

Przeważa skup i sprzedaż:  
 „Złom opionów“ żyto, pszenica, jęczmień, owies — nasion, zbóż oluszkowych i strączkowych  
 oraz żywność — bryła i trzody chlewnaj (świła) na ręk własny i komisowy  
 5314

**FABRYKA TLENU i  
 GAZÓW PRZEMYSŁOWYCH**

**Józef Włodarski**

Wyczerpy Dolne, ul. Garibaldi 14, tel. 10-61 i 10-62.

Składa wszystkim dotychczasowym odbiorcom  
**ŻYCZENIA ŚWIĄTECZNE I NOWOROCZNE.**

PAP 5413

**RESTAURACJA  
 Józef Klimas**

Częstochowa, Piłsudskiego 13/15.

Życzy swoim Bywalcem i Sympatykom  
 zdrowych ŚWIAT BOŻEGO NARODZENIA I NOWEGO ROKU 1947.  
 P. P. 5403

**ARTYKUŁY SZEWSKIE  
 Franciszek Kimla**

PAP 5310

Częstochowa, ul. N. M. P. 5, tel. 25-28

Składa swoim Klientom i Dostawcom życzenia zdrowych i wesolych  
**Świąt BOŻEGO NARODZENIA I NOWEGO ROKU.**



**Kursy  
 Kierowców  
 S motowodowych**

Eugeniusz ŚLĄSICIEGO

Częstochowa,

Targowa 18 22.

przyjmują zapisy kandydatów.

P. P. 5104

**Dr. Mozołowska**

chOROBY SKÓRNO-WENERYCZNE

Katedralna 7

PAP 5304 3 6

**Kursy****pisania**

na

**maszynie**

Aleja 18 m. 27.

Zapisy codziennie.

od godz 3 - 4 po poł.

**Poliszowy**

Jedwab, damskie, męskie

i dziecięce nadrabiamy

KUPERNIKA 11, m. 27.

PAP 5381

## Związek Uczestników Walki Zbrojnej o Niepodległość i Demokrację w Częstochowie

wyraża tą drogą głębokie współczucie rodzinom pomordowanych uczestników ruchu podziemnego, oraz składa podziękowanie wszystkim tym, którzy dopomogli Związkowi w przeprowadzeniu ekshumacji, a w szczególności Kapelanowi Wojciechowi Polakowi, miejscowemu gospodarzowi, duchownictwu świątecznemu, młodzieży szkolnej, wszystkim organizacjom politycznym społecznym, cechom rzemieślniczym, oraz całym społeczeństwu za wzięcie udziału w pogrzebie.

Chcemy na tym miejscu podziękować również nadawcy adresów i ofiarne stanowisko Firmy „Polska” za zorganizowanie bezpłatnego wykonania tramwajów i firmę Bator za bezinteresowne wykonanie tabliczek na tramwaje oraz majorowi Ozgowskiemu i wszystkim pracownikom B. U. S. u.

Składamy również podziękowanie ob. T. Guźla który zamieścił wiece dla ekshumowanych złożył 1.000 zł na wdowy i sieroty po poległych uczestnikach ruchu podziemnego.

PAP 5574

### SKLEP PAPIERNICZY

## K. Gajdus i S-ka

ALEJA 4, W PODWÓRZU NA LEWO

Poleca wyroby papierowe, artykuły pakowe i przybory szkolne.

PAP 5508

### HURTOWNIA KOLONIALNO - SPOŻYWCZA I ARTYKUŁÓW GOSPODARSTWA DOMOWEGO

## WŁ. KONIECZNY

Częstochowa, Aleja N. M. Panny 1, tel. 18-19.

Życzy Szanownej Klienteli zdrowych, pomyślnych Świąt BOŻEGO NARODZENIA I NOWEGO ROKU.

PAP 5517

## Życzenia Świąteczne i Dosiego Roku

Sz. Klienteli składa

„LITOCHEMIA“

Zakład Litograficzny

**Stanisław Nierzgalski**

Częstochowa, ul. Mon. uszki 6.

PAP 5167

### HURTOWNIA SZKŁA Teodor Piątkowski

Częstochowa, Wilsona 20/22, tel. 12-90

Z OKAZJI ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA I NOWEGO ROKU  
ŻYCHY WSZYSTKIM SWOIM ODBIORCOM WSZELKIEJ  
POMYŚLNOŚCI

PAP 5509

### Państwowa Centrala Handlowa O/R Częstochowa

wraz z podległymi Agenturami KRZEPICE, WŁOSZCZOWA,  
SZCZĘKOCINY, KŁOBUCK,

składa swoim Odbiorcom najlepsze życzenia  
pomyślnych ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA I NOWEGO ROKU.

PAP 5529

Szanownym Odbiorcom i Konsumentom  
SZCZĘŚLIWYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA  
ORAZ  
POMYŚLNEGO NOWEGO ROKU

Życzy  
**Fabryka Cukrów i Czekolady  
W. CZYŻ**  
Częstochowa

PAP 5518

Zdrowych i pomyślnych

ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA oraz NOWEGO ROKU  
Życzy swoim Sz. Odbiorcom i Dostawcom

Sprzedat Art. Żelaznych i Wyrobów Metalowych  
oraz Wag i Odważników

**Józef Koziół - Poklewski**

Częstochowa, ul. Berka Joselewicza 6, tel. 23 56  
PAP 5510

Zdrowych i Pomyślnych Świąt  
Bożego Narodzenia i Nowego Roku

Życzy swoim Szanownym Klientom

Fabryka Zabawek

**„WOJZEN“**

wł. WOJNOWSKI ZENON

Częstochowa, ulica Kława L 24, — Tel. 18-59  
PAP 5521

Miłych Świąt i pomyślności  
w przyszłym Nowym Roku

Życzy swoim Odbiorcom i Dostawcom

Introligatornia Nakładowa  
i Wytwórnia Pudełek

**Zygmunt M. JURDZ ŃSKI**

Częstochowa, Wilsona 14; tel. 12-17  
PAP 5507

Hurtownia Artykułów Mieszanych

**MARIA ZAKRZEWSKA**

Częstochowa, Armii Ludowej 9  
telefon 22-65, miesz. 22-66

pomyślnych świąt

BOŻEGO NARODZENIA I NOWEGO ROKU

Życzy swoim Odbiorcom i Dostawcom

PAP 5515

Przedsiębiorstwo

Wodociągowo-Kanalizacyjne

**JAN BANKA**

Częstochowa, ul. Wilsona 2, tel. 24-32

Z okazji świąt

Bożego Narodzenia i Nowego Roku

Życzy swoim Klientom wesółych i zdrowych Świąt.

PAP 5506

### KONCESJONOWANY ZAKŁAD INSTALACYJNY

## Włodzimierz Zaklecki i Kazimierz Lis

WYKONUJE INSTALACJE SIŁY I ŚWIATŁA

Aleja 20 (w podwórzu), tel. 25-56

PAP 5418

### ARTYKUŁY ELEKTROTECHNICZNE

**K. Lis** Częstochowa, Aleja 20, tel. 25-56.

Składa swoim obecnym i przyszłym Klientom

NAJSERDECZNIJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT  
oraz SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

PAP 5416

Wszystkim naszym Klientom i Przyjaciółom z okazji Świąt  
BOŻEGO NARODZENIA I NOWEGO ROKU 1947  
składamy tą drogą życzenia wszelkiej pomyślności

Drukarnia, Introligatornia i Wytwórnia Pudełek  
**STANISŁAW JUNG**

w Częstochowie, ul. Piłsudskiego 21, tel. 23-54.

PAP 5510

### MASZYNY „SINGERA“



gabinetowe, pudełkowe, krawieckie, czapnicze, latkowe,  
okrętkowe, mereżkarki, oraz podstawy do maszyn lewo-  
ramiennych, igły, części zapasowe i oliwa. Posiadam na  
składzie igły do maszyn saneczkowych i okrągłych

**St. Wróbel**, Częstochowa, I Aleja 12.

PRZYJMUJE REPERACJE MASZYN DO SZYCIA.  
Wykonuje szybko, tanio i solidnie.

PAP 5505

Najlepsze życzenia ŚWIĄTECZNE I NOWOROCZNE  
składa swoim Klientom

FABRIARNIA I CHEMICZNA PRALNIA

**Aleksander Heiningner**

właściciel JAN HEININGER w Częstochowie.

Fabryka: Zielasnańska 8, tel. 14601  
Sklep: Aleja N. M. P. 32, tel. 1168.

PAP 5520

Zakład Zegarmistrzowski

**A. ZIELIŃSKA**

Częstochowa, ul. N. M. Panny 48

Z okazji świąt

BOŻEGO NARODZENIA I NOWEGO ROKU

Życzy swoim Klientom zdrowych i pomyślnych świąt.

PAP 5516

HURTOWNIA

**W. Żorawski**

Częstochowa, Narutowicza 1, tel. 25-54

Życzy swoim Klientom zdrowych i pomyślnych

Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku

PAP 5517

Sprzedż Artykułów Elektrotechnicznych

**Jan TABORSKI**

Częstochowa, I Aleja 5, tel. 17-21 i 13-17

Z okazji świąt

BOŻEGO NARODZENIA I NOWEGO ROKU

Życzy swoim Klientom zdrowych i pomyślnych świąt

PAP 5519

WESOŁYCH I ZDROWYCH ŚWIĄT

Życzy swoim Odbiorcom i Dostawcom

Sprzedż Cukrów i Czekolady

**Euzebiusz SZABOWICZ**

Częstochowa, Stary Rynek 14.

PAP 5522

FIRMA

**Stefan DANIEL**

Częstochowa, Warszawska 13

Życzy swoim Klientom zdrowych i wesółych

ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA

oraz pomyślnego

NOWEGO ROKU

PAP 5488



Wszystkim swoim członkom oraz sympatykom i odbiorcom życzymy serdecznie miłej atmosfery gwiazdkowej i dosiego roku 1947.

## „Oświata”

Spółdzielcza Księgarnia  
i Składnica Materiałów Piśmiennych z odp. udz.  
w CZĘSTOCHOWIE.

Centrala: biura, sprzedaż i magazyny, Al. Najów. M. Panny 12, tel. 10-15, 10-22  
Wytwórnia zeszytów i introligatornia, Przemysłowa 10, tel. 11-80,  
Księgarnia, Al. N. Maryi Panny 27, tel. 10-31.

Sklep Nr 1, Al. Wolności 13,  
Sklep Nr 2, Al. N. Maryi Panny 16, tel. 16-08  
Sklep Nr 3, ul. Narutowicza 178.

PAP 5313

Serdeczne Życzenia Świąteczne  
oraz szczęśliwego Nowego Roku  
przesyła swojej Klienteli

SKŁAD MATERIAŁÓW  
PIŚMIENNYCH I DEWOCJONALIÓW

**Krystyna WYŁĘŻAŁEK**

Częstochowa, N. M. Panny 79, tel. 21-57.  
PAP 5408

Zdrowych i szczęśliwych  
ŚWIAT BOŻEGO NARODZENIA oraz NOWEGO ROKU 1947  
życzy swoim Klientom,

PERFUMERIA — GALANTERIA  
MATERIAŁY PIŚMIENNE

**S. Powroźnik**

PAP 5282 CZĘSTOCHOWA, ul. Krakowska 1.



Daje piękny polysk,  
konserwuje obuwie.

Polecamy znakomitą pastę do  
podłóg oraz konkurencyjny  
**KREM DO OBUWIA!**  
ZADĄC WSZĘDZIE!

Wszystkim naszym  
Klientom składamy naj  
lepsze życzenia ŚWIĄ-  
TECZNE i NOWO-  
ROCZNE P. 5411

WYTWÓRNIA INSTRUMENTÓW MUZYCZNYCH

**Stefan Malko**

Częstochowa, Al. N. M. Panny 18, Tel. 18-84

Polecam na gwiazdke organki, harmonie, płyty, igły i t. d.  
Wykonuje wszelkie reperacje instrumentów dętych i strunnych  
oraz gramofonów. P. 5474

Zjednoczenie Energetyczne Okręgu Łódzkiego

**Towarzystwo Elektryczne  
Okręgu Częstochowskiego Sp. Akc.**

pod Zarządem Państwowym

**w CZĘSTOCHOWIE.**

Biura: Al. N. M. Panny 29

SKLEP POKAZOWO-PROPAGANDOWY  
Sprzedaż datk.: zna artykułów elektrotechnicznych  
Al. Najów, Maryi Panny 22

Wytwórnia prądu i magazyny

ulica Mirowska 24/22

Telefon ogólny 24 67

Telefony biurowe

10-17

Administracja

10-18

Wydz. Techniczny

10-22

Dyżur nocny

10-41

PAP 5519

Sklep Ogrodniczy i Sad  
Nasion

**Bronisława OLEJNICZKA**

Polecam: owoce, jarzyny, kwiaty i różne  
nasiona gwarantowane

CZĘSTOCHOWA, Al. N. M. Panny 18

PAP 5344

Firma

**Leonowicz  
i Kędzierska**

Częstochowa, B. Józefowicza 1, tel. 23-61

polecam:

ZESZYTY, BRULiony, PAPIE  
RY PAKOWE, MATERIAŁY  
PIŚMIENNE, BIBULKI KOŁO-  
HOWE I TAPEZY.

PAP 5525

Wygodny i elegancki but — to zadowolenie i zdrowie!  
Najlepiej się czujesz w obuwiu z pierwszorzędnej sznury  
warszawskiej wytwórni pod firmą

**J. Chrzaszcz i F. Kowalczyk**

Częstochowa, Al. N. M. Panny 29, m. 1 pierwsze piętro, front.

Z okazji świąt

BOŻEGO NARODZENIA I NOWEGO ROKU

wszystkim Sz. P. T. Klientom i Klientom składamy najser-  
deczniejsze życzenia wszelkiej pomyślności, polecając nadal  
swe najdelikatniejsze niedoścignionej jakości obuwie

Warszawski Salon Obuwia

**J. CHRZĄSZCZ I F. KOWALCZYK**

PAP 5499

Wytwórnia Artykułów Metalowych

„PERKUN”

**J. Rudlicki i S-ka**

CZĘSTOCHOWA, WIELKUNSKA 18

Polecam wyroby pierwszej jakości: gałki metalowe nielutowane  
do mebli, nawiasy 8 oślowe (powozowe), zawiasy szafkowe  
35 x 40 mm i t. p.

Przyjmujemy wszelkie zamówienia z brzozy galan-  
terii metalowej. Dostawa terminowa. Mieszka-  
nie prywatne kierownika: Jaszczyńska 7/8 m. 2.

PAP 5427

Zawiadamiamy Szanownych Odbiorców, że do

**Hurtowni Centrali Zbytu Porcelany,  
Fajansu i Wyrobów Szklanych**

nadeszły nowe transporty towarów jak:

**PORCELANA, FAJANS I SZKŁO —**

prosimy obejrzeć nasze magazyny. Ceny fabryczne tylko

w Hurtowni Nr. 12 Katedralna 10 w Częstochowie.

PAP 5405

Hurtowa Sprzedaż Surowców

Cukierniczych, Cukrów i Czekolad

**K. WOLSKI**

Częstochowa, B. Józefowicza 1, tel. 16-20.

Życzy swoim Klientom i Odbiorcom zdrowych, pomyślnych i weso-  
łych ŚWIAT BOŻEGO NARODZENIA I NOWEGO ROKU 1947.

PAP 5323

Restauracja **Warszawianka**

**Ignacy ROSIKOŃ**

Częstochowa, Piłsudskiego 11, tel. 22-27

Życzy Zdrowych ŚWIAT  
BOŻEGO NARODZENIA  
oraz NOWEGO ROKU 1947.

PAP 5406

**Tachometry**

motocyklowe,  
samochodowe  
naprawiam,

**M. ORZECZOWSKI**

zagarbnistrz.

Częstochowa, Al. N. M. Panny 43

PAP 5518

WYTWÓRNIA ESENCJI EKSTRAKTÓW  
SOKÓW OWOCOWYCH I ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

**Cz. J. i A. Łempiccy**

Częstochowa, ul. 129 Śródmieście Nr 15

telefon Nr 21-70.

PAP 5410

ZAKŁADY PRZEMYSŁU METALOWEGO

„Elektrodyn”

S-ka z o. o., CZĘSTOCHOWA, Staszycy 2/6, tel. 20-42 i 22-42.

PAP 5410



składam wszystkim dotychczasowym  
oraz przyszłym Klientom  
NAJLEPSZE ŻYCZENIA  
ŚWIĄTECZNE I NOWOROCZNE.

D. c. 013169